

DAROVACIA ZMLUVA

Č. 20150966

TÁTO DAROVACIA ZMLUVA (ďalej ako **Zmluva**) je uzavretá podľa § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v znení neskorších predpisov a čl. 9.5 Etického kódexu Farmaceutického priemyslu na Slovensku medzi:

- (1) **Bayer, spol. s r.o.**, so sídlom Einsteinova 25, Bratislava 851 01, Slovenská republika, IČO: 35 759 143, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka 18413/B, bankové spojenie: , číslo účtu č.ú.: , IBAN: konajúc : Ekaterina Karpouzova, prokurista

(ďalej ako **Bayer**); a

- (2) Inštitúcia: **Fakultná nemocnica Trenčín**, so sídlom Legionárska 28, 911 71 Trenčín, IČO: 00 610 470, DIČ: 2021254631, bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu 7000366602/8180

(ďalej ako **Obdarovaný**)

(Obdarovaný a Bayer ďalej spoločne ako **Strany** a ktorýkoľvek z nich samostatne ako **Strana**)

VZHLADOM NA TO, ŽE

- (A) Bayer je obchodná spoločnosť zaoberajúca sa okrem iného distribúciou liekov.
- (B) Bayer má záujem na kvalite poskytovania zdravotnej starostlivosti a jeho cieľom je podporovať zdravotníctvo a výskum, čoho nevyhnutnou súčasťou je aj poskytovanie kvalitných produktov.
- (C) Obdarovaný je nemocnicou / zdravotníckym zariadením a zároveň subjektom verejného práva podľa §261 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v platnom znení (ďalej len „**Obchodný zákonník**“).

DONATION AGREEMENT

No. 20150966

273/15

THIS DONATION AGREEMENT (the **Agreement**) was entered into under Section 628 et seq. of Act No. 40/1964 Coll., the Civil Code, as amended, and clause 9.5 of the Code of Ethics of the Slovak Pharmaceutical Industry between:

- (1) **Bayer, spol. s r.o.**, with its registered office at Einsteinova 25, Bratislava 851 01, Slovak Republic, Identification No.: 35 759 143, a company registered in the commercial register of the District Court Bratislava I, section: Sro, insert No.: 18413/B, bank:, , account No.: , IBAN: represented by Ekaterina Karpouzova, procurist

(Bayer); and

- (2) Institution: **Fakultná nemocnica Trenčín**, with its registered office at Legionárska 28, 911 71 Trenčín, Identification No.: 00 610 470, Tax ID: 2021254631 , bank: Štátna pokladnica, account No.: 7000366602/8180

(the **Donnee**)

(the Donnee and Bayer jointly the **Parties** and each of them a **Party**)

WHEREAS

- (A) Bayer is a company engaged (among other activities) in the distribution of medicines.
- (B) Bayer is interested in provision of high quality healthcare and wishes to support the healthcare sector and research, an integral part of which is the provision of high-quality products.
- (C) The Donnee is a hospital/medical facility and a public entity as stipulated by the Article 261 of the Act no. 513/1991 Coll. the Commercial code, as amended (hereinafter the **Commercial Code**).

(D) S ohľadom na vyššie uvedené má Bayer záujem bezodplatne poskytnúť Obdarovanému podporu na liečbu vybraných ochorení.

(D) Having regard to the above, Bayer wishes to provide the Donnee, for no consideration, with support to treat selected diseases.

1. PREDMET ZMLUVY A JEJ ÚČEL

1.1 Strany sa dohodli, že Bayer na základe tejto Zmluvy poskytne Obdarovanému dar uvedený v prílohe č. 1.

1.2 V prípade, že darom je finančná čiastka, bude táto poukázaná na účet Obdarovaného uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

1.3 Dar je poskytnutý za účelom podpory poskytovania kvalitnej zdravotnej starostlivosti Obdarovaným.

1. SUBJECT-MATTER AND PURPOSE OF THE AGREEMENT

1.1 The Parties agree that by this Agreement, Bayer shall provide the Donnee with the donation set out in Schedule No. 1 hereto.

1.2 If the donation is financial, the amount shall be paid to the Donnee's account specified in the heading of this Agreement.

1.3 The purpose of the donation is to support provision of high-quality healthcare services by the Donnee.

2. ZÁVÄZKY A VYHLÁSENIA

- 2.1 Dar poskytuje Bayer Obdarovanému dobrovoľne. S darom Bayer nespája žiadne protislužby, podmienky, ani plnenia.
- 2.2 Obdarovaný vyhlasuje, že dar prijíma a zaväzuje sa ho použiť len na účel, na ktorý bol poskytnutý.
- 2.3 Bayer má právo žiadať vrátenie daru, ak bol použitý v rozpore s účelom vyjadreným v tejto Zmluve a Obdarovaný je v takom prípade povinný dar vrátiť.
- 2.4 Podľa § 17 ods. 31 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, v znení neskorších predpisov, **z peňažných a nepeňažných plnení poskytnutých poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti** od držiteľa registrácie lieku, držiteľa povolenia na veľkodistribúciu liekov, držiteľa povolenia na výrobu liekov, výrobcu zdravotníckej pomôcky, výrobcu dietetickej potraviny alebo prostredníctvom tretej osoby sa **daň vyberá zrážkou** podľa § 43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, v znení neskorších predpisov.
- 2.5 Za účelom zdokumentovania použitia daru na podporu zdravotníctva má Bayer právo žiadať Obdarovaného o predloženie dokladov, záznamov a iných informácií potvrdzujúcich použitie daru a Obdarovaný je povinný ich bezodkladne poskytnúť.
- 2.6 Obdarovaný vyhlasuje a potvrdzuje spoločnosti Bayer, že je oprávnený poskytnúť spoločnosti Bayer údaje uvedené v článku 2.5 na základe plnenia predmetu tejto Zmluvy, že mu žiadna faktická ani právna prekážka nebráni uzavrieť túto Zmluvu, a že pri činnosti podľa tejto Zmluvy bude postupovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi a v súlade s internými predpismi príslušnej stavovskej organizácie, ktorej je členom.
- 2.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode a podľa ich slobodnej, vážnej vôle. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že

2. OBLIGATIONS AND REPRESENTATIONS

- 2.1 Bayer provides the Donee with the donation voluntarily. There are no counter-services, conditions or performance attached to the donation provided by Bayer.
- 2.2 The Donee accepts the donation and undertakes to use it only for the purpose for which it was provided.
- 2.3 Bayer may demand that the donation be returned if used for purposes other than the one specified in this Agreement; in such a case, the Donee shall return the donation.
- 2.4 Under Section Section 17 (31) of Act No. 595/2003 Coll. on Income Tax, as amended as the **financial and non-financial benefit that was granted to the health care provider** from product registration holder, the holder of a wholesale distribution of medicinal products, the marketing authorization holder of drugs, a manufacturer of medical devices, manufacturer, dietetic foods or through a third party are part of the taxable amount **shall be subject to the withholding tax** according to the article 43 of the Act No. 595/2003 Coll. on Income Tax, as amended.
- 2.5 In order to document that the donation was used to support the healthcare system, Bayer may request the Donee to submit documents, records and other information evidencing the use of the donation, and the Donee shall do so without delay.
- 2.6 The Donee represents and confirms with Bayer that it may provide Bayer with the information specified in clause 2.4 against the performance of the subject-matter of this Agreement and that no factual or legal obstacle prevents it from entering into this Agreement, and that when acting pursuant to this Agreement, it will act in accordance with the applicable laws and in accordance with the internal regulations of the relevant professional organisation of which it is a member.
- 2.7 The Parties represent to be acquainted with the content of this Agreement that was entered into upon their mutual agreement, freely and seriously. The Parties also represent to be aware

sú si vedomé, že sponzorstvo musí byť od samého počiatku jasne potvrdené a evidentné.

of the fact that sponsorship must be clearly confirmed and evident from the very beginning.

2.8 Obdarovaný sa zaväzuje nesprístupňovať akékoľvek údaje umožňujúce spoločnosti Bayer či akejkoľvek tretej osobe identifikáciu pacientov a/alebo údaje majúce charakter osobných údajov v zmysle platného práva Slovenskej republiky.

2.8 The Donnee undertakes not to disclose any information that would allow Bayer or any third party to identify patients and/or information of personal data nature pursuant to the laws of the Slovak Republic.

2.9 Obdarovaný sa zaväzuje, že nepoužije alebo neposkytne žiadnej tretej osobe akékoľvek informácie týkajúce sa tejto Zmluvy a plnenia predmetu tejto Zmluvy. To neplatí, ak povinnosť poskytnúť alebo zverejniť tieto informácie vyplýva z všeobecne záväzných právnych predpisov alebo interných predpisov príslušnej stavovskej organizácie, ktorej je Obdarovaný členom. Obdarovaný podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že spoločnosť Bayer je oprávnená kedykoľvek zverejniť túto Zmluvu alebo jej ustanovenia vrátane opisu daru a identifikácie Obdarovaného.

2.9 The Donnee undertakes not to use or disclose to any third party any information concerning this Agreement and performance of its subject-matter. This shall not apply in case the obligation to disclose or publish the information arises under general binding legal regulations or internal regulations of the relevant professional organisation of which the Donnee is a member. By signing this Agreement, the Donnee confirms that Bayer has the right to disclose anytime this Agreement or its terms, including the description of the donation and the identification of the Donnee.

2.10 Obdarovaný berie na vedomie a súhlasí, že spoločnosť Bayer alebo akákoľvek z jeho sesterských spoločností alebo Asociácia inovatívneho farmaceutického priemyslu - AIFP zverejnení akýkoľvek prevod hodnoty, t.j. (i) platieb vykonaných spoločnosťou Bayer podľa tejto Zmluvy a (ii) akékoľvek náklady na ubytovanie, stravné a cestovné Obdarovaného, ktoré spoločnosť Bayer uhradila a (iii) akékoľvek kongresové registračné alebo účastnícke poplatky alebo podobne, ktoré hradila spoločnosť Bayer.

2.10 The Donnee is aware that Bayer or one of its affiliated companies or Association of Inovative pharmaceutical industry - AIFP will publish any transfer of value, i.e. (i) the payments made by Bayer under this Agreement and (ii) any costs for accommodation, work related meals and travel of the Donnee which Bayer has covered and (iii) any congress registration or participation fees or alike which Bayer has covered.

2.11 Prevody hodnoty týkajúce sa Výskumu a Vývoja budú zverejnené anonymizovanou formou, t.j. na súbornej úrovni. Všetky ostatné prevody hodnoty budú zverejnené na individuálnej báze, pričom sa uvedie meno, adresu, a ak sa uplatňuje i jedinečné identifikačné číslo (t.j. profesionálny kód) Obdarovaného, pokiaľ Obdarovaný udelil na takýto postup osobitný súhlas. Inak je spoločnosť Bayer oprávnená zverejniť len anonymné údaje.

2.11 Transfers of value relating to Research and Development will be published in an anonymized way, i.e. on aggregated level. All other transfers of value will be published on an individual basis, mentioning the name, address and, if applicable, a unique identification number (e.g. professional code) of the Donnee, where the Donnee consented with the special consent to the same. Otherwise Bayer shall only be entitled to disclose anonymous data

2.12 Zmluvné strany sa dohodli, že s poukazom na predmet Zmluvy sa nepredpokladá, že Obdarovaný pri plnení Zmluvy príde do styku s osobnými údajmi fyzickej osoby, a že by bolo

2.12 The Parties agree that within the intended purpose of the Contract it is not expected that the Donnee by the fulfilling her duties would come into contact with personal data of individuals, and

potrebné tieto spracúvať v mene spoločnosti Bayer. Pokiaľ Obdarovaný získa prístup k osobným údajom, tento prístup bude náhodný alebo neoprávnený, pričom Obdarovaný sa zaväzuje takto získané osobné údaje nespracúvať. Obdarovaný sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach vrátane osobných údajov, s ktorými príde počas plnenia povinností podľa tejto Zmluvy do styku. Ak sa Obdarovaný dostane do styku s osobnými údajmi, tieto nesmie využiť ani pre vlastnú potrebu a bez písomného súhlasu spoločnosti Bayer ich nesmie zverejniť, nikomu poskytnúť a ani sprístupniť, pričom tento záväzok trvá aj po skončení Zmluvy. Pokiaľ by sa preukázalo, že za účelom plnenia povinností zo Zmluvy je nevyhnutné spracúvať akékoľvek osobné údaje zo strany Obdarovaného pre spoločnosť Bayer, Obdarovaný je oprávnený spracúvať akékoľvek osobné údaje výlučne na základe predchádzajúceho poverenia zo strany spoločnosti Bayer ako prevádzkovateľa informačných systémov osobných údajov a to spôsobom a v rozsahu uvedenom v písomnej zmluve, ktorú Zmluvné strany pre tento účel pred prípadným začatím spracúvania osobných uzatvoria. Obdarovaný sa zaväzuje v dostatočnom časovom predstihu, najmenej však 5 (päť) pracovných dní vopred, písomne upozorniť spoločnosť Bayer, že za účelom poskytovania plnení podľa Zmluvy je potrebné spracúvať osobné údaje a prístup k uzatvoreniu písomnej zmluvy upravujúcej prípadné spracúvanie osobných údajov zo strany Obdarovaného v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“).

that these would need to be processed on behalf of Bayer. In case Donnee gains access to personal data this would be random or unauthorized the Donnee undertakes not to process the personal data. Donnee undertakes to keep confidential about all matters including personal data, which the Donnee may come into contact while fulfilling her duties under the Contract. If the Donnee comes into contact with personal data they may not be used for their own use without the written permission of Bayer not to disclose or make available and this commitment extends beyond the termination of the Contract. Unless it is shown that in order to perform the Contract it is necessary to process any personal data of the Donnee for Bayer, Donnee is authorized to process any personal data solely on the basis of prior authorization by Bayer as the operator information systems of personal data in a way and to the extent specified in the written agreement by the parties for that purpose before any commencement of the processing of personal concluded. Donnee shall undertake in due time but at least 5 (five) working days in advance, written notice Bayer that for the purpose of providing benefits under the Contract, it is necessary to process personal data and access to written contract governing the processing of personal potential by the Donnee in accordance with the Act No. 122/2013 Coll. on Personal Data Protection, as amended (the "**Act on the Protection of Personal Data**").

3. COMPLIANCE A ETIKA

3.1 Obdarovaný súhlasí s dodržiavaním všetkých platných právnych predpisov pre farmaceutické, zdravotnícke, poľnohospodárske, chemické alebo iné odvetvia činnosti Bayer, najmä zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach, v znení neskorších predpisov, zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame, v znení neskorších predpisov, Obchodného

3. COMPLIANCE AND ETHICS

3.1 The Donnee agrees to comply with all relevant legal regulations for pharmaceutical, health-related, agricultural, chemical or other activities of Bayer, in particular with Act No. 362/2011 Coll. on Drugs and Medical Facilities, as amended, Act No. 147/2001 Coll. on Advertisement, as amended, the Commercial Code on unfair competition, Act No. 136/2001

zákonníka o nekalej súťaži, zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže, v znení neskorších predpisov, zákona č. 300/2005 Z. z., Trestný zákon, v znení neskorších predpisov, a Zákona o ochrane osobných údajov.

Coll. on the Protection of Competition, as amended, Act No. 300/2005 Coll. the Criminal Code, as amended, and Act on the Protection of Personal Data Protection.

- 3.2 Obdarovaný plne súhlasí s dodržiavaním Zásad dodržiavania zákonného postupu v konaní Bayer, v znení neskorších zmien, a v znení uvedenom na internetovej stránke Bayer: www.bayer.sk.
- 3.3 V rozsahu, v akom sa predmet Zmluvy týka priamo alebo nepriamo farmaceutického odvetvia, Obdarovaný súhlasí s tým, že bude v plnom rozsahu dodržiavať Etický kódex farmaceutického priemyslu platný pre členov Asociácie inovatívneho farmaceutického priemyslu (AIFP), v znení neskorších zmien a v jeho aktuálnom znení uvedenom na internetovej stránke: www.aifp.sk.
- 3.4 Obdarovaný súhlasí s tým, že na požiadanie poskytne spoločnosti Bayer informácie, dokumenty, prístup do priestorov a uspokojivé vysvetlenia týkajúce sa dodržiavania dokumentov v bodoch 3.1, 3.2 a 3.3 vyššie.
- 3.5 Nedodržanie povinností uvedených v bodoch 3.1, 3.2 a 3.3 vyššie zo strany Obdarovaného sa bude považovať za podstatné porušenie oprávňujúce Bayer na okamžité odstúpenie od tejto Zmluvy. Na vylúčenie pochybností Zmluvné strany súhlasia, že porušenie zahŕňa tiež neexistenciu uspokojivého vysvetlenia okolností alebo podozrení vyvolávajúcich primerané a odôvodnené obavy týkajúce sa dodržiavania povinností uvedených v bodoch 3.1, 3.2 a 3.3 vyššie.
- 3.6 Spoločnosť Bayer je oprávnená uplatniť právo v zmysle bodu 3.5 vyššie tiež v prípade preukázateľného vzniku porušenia uvedeného v bode 3.5 vo vzťahu Obdarovaného s tretou stranou.
- 3.7 Obdarovaný je povinný bezodkladne oznámiť spoločnosti Bayer akékoľvek konania dodávateľov alebo zamestnancov spoločnosti Bayer, ktoré sú v rozpore s bodmi 3.1, 3.2 a 3.3 vyššie.
- 3.2 The Donnee fully agrees with the compliance with the Principles of Legal Conduct of Bayer, as amended, in the version accessible online at Bayer's webpage www.bayer.sk.
- 3.3 To the extent to which the subject-matter of this Agreement directly or indirectly relates to the pharmaceutical industry, the Donnee agrees to fully comply with the Code of Ethics of the Slovak Pharmaceutical Industry valid for the members of the Association of Inovative pharmaceutical industry (AIFP), as amended, in the updated version accessible at the webpage www.aifp.sk.
- 3.4 The Donnee agrees that upon a request by Bayer, it shall provide to Bayer information, documents, access to premises and satisfactory explanation relating to the compliance with the documents set out in clauses 3.1, 3.2 and 3.3 above.
- 3.5 Failure to comply with the obligations set out in clauses 3.1, 3.2 and 3.3 by the Donnee shall be deemed as a material breach, due to which Bayer shall be entitled to withdraw from this Agreement. For the avoidance of doubt, the Parties hereby agree that failure to comply also includes failure to provide a satisfactory explanation to circumstances or suspicions raising reasonable doubts on the compliance with the obligations set out in clauses 3.1, 3.2 and 3.3 above.
- 3.6 Bayer shall be entitled to exercise the right set out in clause 3.5 above also in case an evidenced breach set out in clause 3.5 above between the Donnee and a third party.
- 3.7 The Donnee shall immediately notify Bayer of any acts by Bayer's contractors or employees, which are in breach of clause 3.1, 3.2 and 3.3 above.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Táto Zmluva nahrádza všetky predošlé dojednania Strán, ktoré sa týkajú predmetu tejto Zmluvy.
- 4.2 Zmluva môže byť zmenená iba formou písomného dodatku podpísaného oboma Stranami.
- 4.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 4.4 Práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou, sa riadia príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 4.5 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, z ktorých každá Strana obdrží po jednom.
- 4.6 Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskej a anglickej jazykovej verzii. V prípade nezrovnalostí medzi jazykovými verziami má slovenská verzia prednosť.
- 4.7 Strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode a podľa ich slobodnej a vážnej vôle. Platnosť tejto Zmluvy potvrdzujú svojimi podpismi.
- 4.8 Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. V prípade nezrovnalostí medzi ustanoveniami hlavnej časti tejto Zmluvy a ustanoveniami prílohy č. 1 majú ustanovenia prílohy č. 1 prednosť.

V / In Bratislave dňa / on

Bayer, spol. s r.o.:

Meno / Name: Ekaterina Karpuzova

Funkcia / Position: Prokurista

4. FINAL PROVISIONS

- 4.1 This Agreement supersedes all previous arrangements of the Parties regarding the subject-matter of this Agreement.
- 4.2 The Agreement may only be changed by a written amendment signed by both Parties.
- 4.3 The Agreement shall be entered into by signing the Agreement by both Parties. The Agreement shall become effective the day after publication in the Central register of the contracts.
- 4.4 Any rights and obligations not provided by this Agreement shall be governed by the applicable laws of the Slovak Republic.
- 4.5 This Agreement is prepared in two originals, one for each Party.
- 4.6 This Agreement is executed in the Slovak and English language versions. If there are any discrepancies between the individual language versions, the Slovak version shall prevail.
- 4.7 The Parties represent to be acquainted with the content of this Agreement that was entered into upon their mutual agreement, freely and seriously. The Parties confirm validity of this Agreement by their signatures.
- 4.8 Schedule No. 1 shall form an inseparable part hereof. If there are any discrepancies between the provisions of the main part of this Agreement and the provisions of Schedule No. 1, the provisions of Schedule No. 1 shall prevail.

Fakultná nemocnica Trenčín

Meno / Name: MUDr. Stanislav Pastva

Funkcia / Position: Riaditeľ

PRÍLOHA č. 1
POPIS DARU

Finančný dar v hodnote **n/a**.

V prípade, ak je poskytnuté peňažné plnenie, obdarovaný berie na vedomie, že **Finančné plnenie je predmetom zrážkovej dane** pri poukázaní podľa príslušných ustanovení zákona 595/2003 Z.z. o dani z príjmov, v znení neskorších predpisov.

Vecný dar: **Kontrola a kalibrátor antiXA testov**, v hodnote **248 Eur** s DPH.

Účel, na ktorý má byť dar použitý: **Kontrola pacientov užívajúcich Xarelto**

V prípade, ak je poskytnuté nepeňažné plnenie, zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva zároveň slúži ako **oznámenie o výške nepeňažného plnenia** poskytnutého Obdarovanému, ktorú je spoločnosť Bayer povinná príjemcovi, v súlade s §8 ods. 13 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, v znení neskorších predpisov, oznámiť a to v lehote do pätnásteho dňa po uplynutí kalendárneho štvrtroka, v ktorom nepeňažné plnenie bolo poskytnuté.

Obdarovaný sa zaväzuje splniť riadne a včas všetky svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, v znení neskorších predpisov.

SCHEDULE No. 1
SPECIFICATION OF THE DONATION

Financial donation in the amount of **n/a**.

In case the financial donation was provided, Donee acknowledges the fact that the **Financial donation shall be subject to the withholding tax** upon the payment according to the relevant articles of Act no. 595/2003 Coll. on income tax, as amended.

Material donation: **AntiXa set – calibrator and control plasm**, valued at **248 Eur** VAT included.

Purpose for which the donation is to be used:
Monitoring of the patients who are on Xarelto treatment

In case the non-financial benefits were provided, parties hereby declare that this Agreement shall be deemed as **confirmation on the sum of non-financial benefits** provided to the Donee, which Bayer is obliged to notify the acceptor of according to the Article 8 sec. 13 of the Act. No. 595 /2003 Coll. on income tax, as amended, within fifteenth day after the calendar quarter in which the non-financial benefit has been provided.

Donee undertakes to fulfill its legal obligations from the Act. No. 595 /2003 Coll. on income tax, as amended, duly and on time.